

STAY  
TO  
*hotel*  
**Wemperhardt**



ENJOY



FR NL

# STAY TO ENJOY

Situé au cœur de la région des trois pays, notre Hôtel Wemperhardt, moderne et élégant, propose 50 chambres de charme et une suite de confort luxueuse. L'endroit idéal pour se détendre, faire du shopping ou pour combiner les affaires au bien-être.

- Chambres modernes avec confort spacieux
- Suite supérieure de luxe avec sauna privé
- Petit-déjeuner équilibré avec une sélection de produits régionaux
- Wifi
- 13 restaurants & bistro
- Emplacement idyllique près de la réserve naturelle „Conzefenn“ & une situation idéale pour découvrir les particularités de l'Oesling

In het hart van de drie-landen-regio gelegen, beschikt het stijlvolle en moderne Hotel Wemperhardt over 50 charmante kamers en een luxueuze comfort suite, de perfecte plek om te ontspannen, te winkelen of om business met welzijn te combineren.

- Moderne kamers met ruim comfort
- Luxueuze superior suite met eigen sauna
- Uitgebreid ontbijt met regionale produkten
- Wi-Fi
- 13 restaurants & bistro's
- Idyllische locatie nabij het natuurgebied „Conzefenn“ & een ideale positie om de bijzonderheden van de Oesling te ontdekken

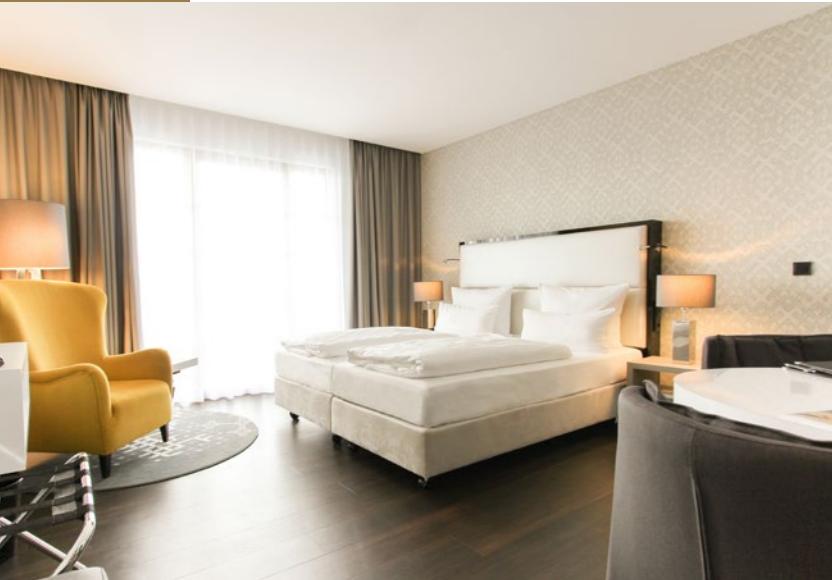


L'hôtel spécial de bien-être et d'affaires, avec une connexion directe au centre commercial unique Massen et une offre gastronomique diversifiée et propre à la maison.

Idéalement situé dans la région des trois frontières entre le Luxembourg, la Belgique et l'Allemagne, l'Hôtel Wemperhardt offre de nombreuses opportunités intéressantes pour shopping & beauté, voyages, réunions d'affaires ainsi que des événements importants et des fêtes dans une atmosphère agréable.

Het speciale feelgood en business hotel, met een directe verbinding naar het unieke winkelcentrum Massen en een veelzijdige gastronomische in-house aanbod.

Centraal gelegen aan het grensgebied tussen Luxemburg, België en Duitsland, biedt het Hotel Wemperhardt vele aantrekkelijke mogelijkheden voor Shopping & Beauty, en korte vakantie of belangrijke zakelijke bijeenkomsten zoals evenementen en feesten in een aangename sfeer.



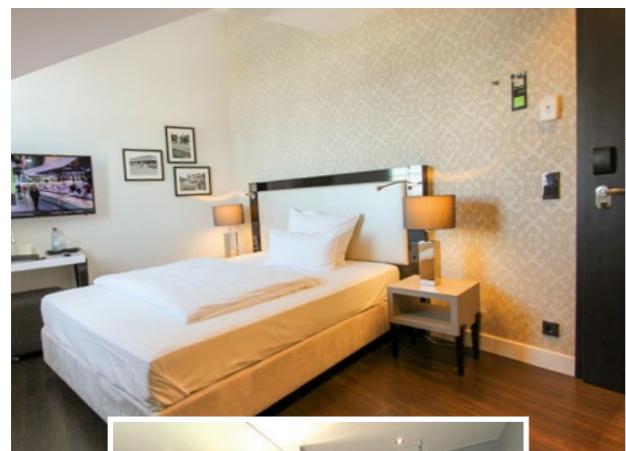
HOTEL .....	P. 2-3
ROOMS .....	P.4-5
WELLNESS.....	P.6
BREAKFAST.....	P.6
RESTAURANTS.....	P.7-8
SHOPPING.....	P.9

ACTIVITIES .....	P.10-11
SUPERMARKET.....	P.10-11
LEISURE .....	P.12-13
EVENTS .....	P.14
BUSINESS.....	P.15

# ROOMS

50 CHAMBRES TOUT CONFORT ET UNE SUITE DE LUXE VOUS INVITENT À LA DÉTENTE. LES CHAMBRES MODERNES ET CLIMATISÉES OFFRENT UN CONFORT GÉNÉREUX.

Que vous voyagez pour affaires ou loisirs, notre choix de chambre vous propose la qualité de logement adaptée à vos besoins particuliers.



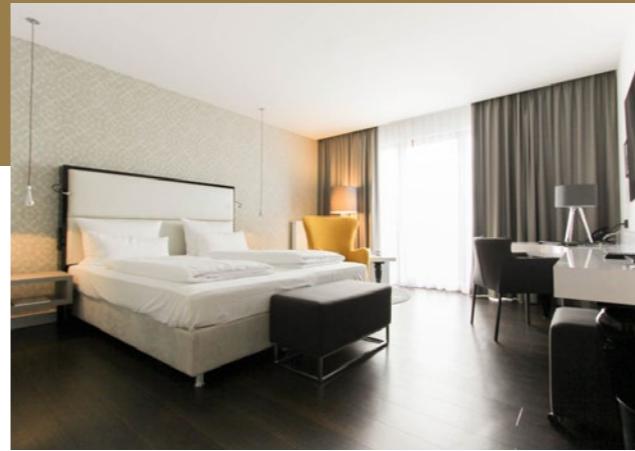
50 COMFORTABLE KAMERS EN EEN LUXUEUZE SUITE NODIGEN U UIT OM TE ONTSPANNEN. DE MODERN INGERICHTE KAMERS MET AIRCONDITIONING BIEDEN VEEL COMFORT.

Of u nu voor zaken of vakantie reist, onze keuze van kamers biedt u de juiste accommodatie voor uw specifieke behoeften.

## ECO

Les chambres ECO confortablement aménagées et climatisées offrent un séjour reposant. Particulièrement adaptées aux courts séjours de passage. Jusqu'à 18m<sup>2</sup>.

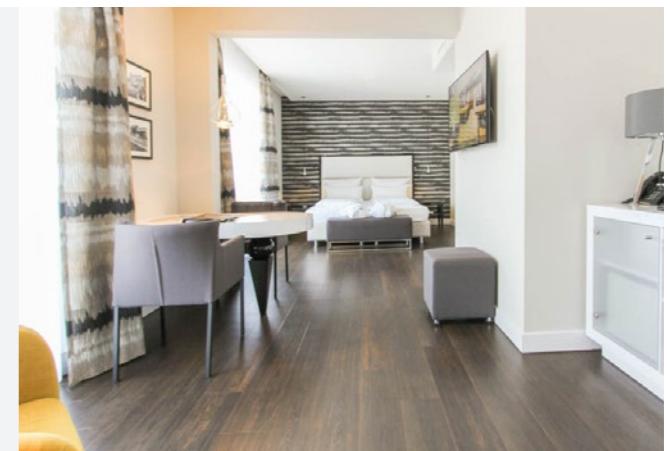
De comfortabel ingerichte en van airconditioning voorziene ECO kamers bieden een ontspannen verblijf. Bijzonder geschikt voor een kort verblijf tijdens de doorreis. Tot 18m<sup>2</sup>.



## SUITE

Pour les clients plus exigeants, le plus grand confort de séjour se présente sur près de 48m<sup>2</sup>, avec un sauna privé et une salle de bain moderne avec baignoire.

Voor veeleisende gasten biedt de suite bijna 48m<sup>2</sup> leefruimte, evenals een eigen sauna en een moderne badkamer met ligbad.



## FAMILY

Vous voulez être plus proche de votre bien-aimé(e) ? Aménagées de manière à pouvoir accueillir les familles et groupes, les suites familiales offrent un endroit spacieux jusqu'à 45m<sup>2</sup> pour un maximum de 4 personnes.

Wilt u dicht bij uw liefsten zijn? Ontworpen als familie-en groepen kamers, bieden de twee familie suites voldoende ruimte op 45m<sup>2</sup> voor maximaal 4 personen.



## STANDARD

Les chambres standard confortables et climatisées offrent un séjour relaxant.

De comfortabel ingerichte en van airconditioning voorziene standaard kamers bieden een ontspannend verblijf.

## APPARTEMENT

Les „chambres/appartement“ aménagées de manière confortable, équipées avec kitchenette et climatisées, offrent un séjour de détente. Jusqu'à 55m<sup>2</sup>.

De comfortabel ingerichte appartementen zijn uitgerust met een kitchenette en een airco, perfect voor een ontspannend verblijf. Tot 55m<sup>2</sup>.



## COMFORT

Les chambres confortables de 23 à 30m<sup>2</sup>, modernes et spacieuses, offrent un séjour reposant dans des chambres entièrement climatisées avec accès à un balcon privé. Il est possible d'opter pour une chambre communicante.

De modern ingerichte en ruim bemeten comfortkamers van 23 tot 30 m<sup>2</sup> bieden een ontspannen verblijf in volledig van airconditioning voorziene kamers met toegang tot een eigen balkon. Er is de mogelijkheid van een aansluitende kamer.

# SPA



Pour votre bien-être, profitez de notre espace wellness. Votre séjour chez nous sera ainsi encore plus détendu.

Notre espace bien-être comprend:

- › Hammam
- › Sauna finlandais
- › Transats
- › Espace de repos



Voor uw welzijn bieden wij ons wellnesscentrum, zodat uw verblijf bij ons nog meer ontspannen wordt.

Ons wellnesscentrum omvat:

- › Hammam
- › Finse sauna
- › Ligstoelen
- › Rustplaats

# BREAKFAST

**UDO'S**  
*lounge*

Chaque matin, profitez d'un petit-déjeuner gourmand, avec des produits locaux et faits maison, pour bien démarrer la journée.

Lu. - Ve.: 06h45 à 10h00

Weekends & jours fériés: 07h00 à 11h30



Geniet iedere morgen van een uitgebreid ontbijt, met lokale en huisgemaakte producten om de dag goed te beginnen.

Ma - Vr : 06:45 tot 10:00 uur

Weekend & feestdagen: 07:00 tot 11:30 uur



# RESTAURANTS

**EL TORO**  
MEAT CLUB

Lun./Ma. – Sam./Za. : 11:30 – 15:00 & 18:00 – 21:00  
Dimanche & jours fériés/  
Zondag & feestdagen : 11:30 – 21:00

[www.massen.lu/restaurant/el-toro-meat-club](http://www.massen.lu/restaurant/el-toro-meat-club)  
+352 26 901-912



Au restaurant „El Toro Meat Club“, faites l'expérience de notre passion pour une viande de qualité sans compromis, dans une ambiance stylisée sur deux étages. Nous préparons la viande dans le grill „Southbend“ jusqu'à 800 degrés – façon unique au Grand-Duché du Luxembourg.

In het restaurant „El Toro Meat Club“ ervaart u onze passie voor compromisloze vleeskwaliteit in een stijlvolle atmosfeer op twee verdiepingen.  
We bereiden vlees in de „Southbend“ grill tot 800 graden - uniek in het Groothertogdom Luxemburg.

**primavera**  
*ristorante*

Lun./Ma. – Jeu./Di. : 11:30 – 15:00  
Ven./Vri. – Sam./Za. : 11:30 – 21:00  
Dim./Zo. : 11:30 – 18:00

[www.massen.lu/restaurant/primavera-ristorante](http://www.massen.lu/restaurant/primavera-ristorante)  
+352 26 901-911



Savourez les pizzas et variétés de pâtes faites maison ainsi que les plats authentiquement italiens „alla Mamma“ dont vous pouvez observer toute la préparation à travers la cuisine ouverte. Tout cela accompagné d'une carte de vins sélectionnés, offrant des grands classiques régionaux et surtout des découvertes italiennes.

Zelfgemaakte pizza en pastavariaties alsook authentieke Italiaanse specialiteiten „alla mama“ wachten op u in een typische mediterrane stijl, die u in de open showkeuken stap voor stap kunt beleven. Geniet bovendien uitgelezen wijnen uit onze veelzijdige wijnkaart, die regionale wijn klassiekers maar voornamelijk Italiaanse ontdekkingen biedt.

## Brasserie OP DER HAART

Cuisine/Kuken: 11:30 – 21:00  
Restaurant/Restaurant : 11:30 – 22:00  
Bar/Bar: 11:30 – 01:00

[www.massen.lu/restaurant/brasserie-op-der-haart](http://www.massen.lu/restaurant/brasserie-op-der-haart)  
+352 26 901-903



Depuis plus de 25 ans, la Brasserie « Op der Haart » est connue dans la région des trois frontières pour sa cuisine bourgeoise. Le menu qui change tous les mois vous propose de nombreux délices culinaires. Une partie de la Brasserie fut entièrement rénovée dans un style Tyrolien mi-2010. Nous disposons par ailleurs d'une terrasse ouverte toute l'année.

Al meer dan 25 jaar is de Brasserie „Op der Haart“ voor zijn keuken in huiselijke stijl in de streek bekend. Het maandelijks wisselend menu biedt veel culinaire hoogstandjes. Halverwege 2010 werd een deel van de Brasserie volledig gerenoveerd in Tirolse stijl. Wij beschikken ook over een terras dat het gehele jaar geopend is.

## BELLA VISTA

Lun./Ma. – Dim./Zo.: 11:30 – 19:00

[www.massen.lu/restaurant/bella-vista](http://www.massen.lu/restaurant/bella-vista)  
+352 26 901 909



Bella Vista propose une large gamme de crêpes salées et sucrées, de délicieuses gaufres belges, ainsi que des glaces faites maison dans une atmosphère chaleureuse. Tous les plats sont fraîchement préparés sur place, ce que vous pouvez observer au comptoir ouvert. Vous pouvez vous asseoir dans le café avec une vue magnifique sur la réserve naturelle de Conzefenn ou commander vos plats préférés à emporter.

Bella Vista biedt een breed scala aan zoete en hartige crêpes, heerlijke Belgische wafels en huisgemaakt ijs in een gezellige sfeer. Alle gerechten worden ter plaatse vers bereid, wat u kunt zien aan de open toonbank. U kunt plaatsnemen in het café met een prachtig uitzicht op het natuurreservaat Conzefenn of uw favoriete gerechten bestellen om mee te nemen.

# SHOPPING



Le centre commercial Massen est une galerie moderne avec 13 restaurants et bistro's, une banque, un beau centre commercial inondé de lumière avec de nombreuses boutiques de mode et des magasins spécialisés qui vous invitent à flâner.

De Massen Shopping Centre is een moderne galerie met 13 restaurants en bistro's, een bank, een mooi, van licht doorstroomd winkelcentrum met vele boetieks en speciaalzaken die uitnodigen om rustig te flaneren en te vertoeven.



# LA GRANDE ÉPICERIE MASSEN



Un supermarché avec des produits de très haute qualité pour répondre aux attentes des clients. 4 ateliers avec la boucherie, la boulangerie, la pâtisserie et la poissonnerie, engagés à fournir chaque jour des produits frais à nos clients.

Découvrez également notre Whisky World avec plus de 900 variétés différentes.

Een supermarkt met producten van zeer hoge kwaliteit om aan de verwachtingen van onze klanten te voldoen. 4 ateliers met slagerij, bakkerij, zoetwaren en vishandel, gewijd aan het dagelijks leveren van verse producten aan onze klanten.

Ontdek ook onze Whisky Wereld met meer dan 900 verschillende soorten.



## INDOOR & OUTDOOR ACTIVITES

### INDOOR

- Shopping
- Dégustations dans les différents départements
- Coiffeur
- Massages
- Soins de beauté

### OUTDOOR

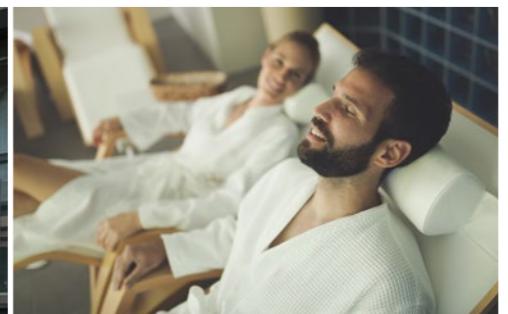
- Les excursions d'une journée au Luxembourg
- Les randonnées dans les Ardennes ou dans le Conzefenn
- Le lac de Weiswampach
- Les randonnées en VTT sur le Ravel
- Les visites des «sites commémoratifs»
- Vallée des Sept Châteaux

### INDOOR

- Shopping
- Degustaties in de verschillende afdelingen
- Kapper
- Massages
- Schoonheidsbehandeling

### OUTDOOR

- Dagtochten naar Luxemburg
- Wandelingen in de Ardennen of in het Conzefenn
- Het meer van Weiswampach
- Mountainbiketochten op de Ravel bijvoorbeeld
- Bezoeken aan «gedenk plaatsen»
- Vallei van de Zeven Kastelen





# NATURE

L'emplacement idyllique à côté de la réserve naturelle Conzefenn et le parc naturel Eifel-Ardennes, offre aux amoureux de la nature l'occasion d'apprendre les spécificités de notre région rurale autour de l'Oesling grâce à l'infrastructure touristique bien développée avec le Ravel et la ligne de chemin de fer touristique Vennbahn.

Grâce à sa proximité avec lac de Weiswampach, les amateurs de sport et les baigneurs seront ravis.

*De idyllische locatie grenzend aan het natuurgebied Conzefenn en de Eifel-Ardennen biedt ook natuurliefhebbers, dankzij de goed ontwikkelde toeristische infrastructuur met Ravel en spoorweg van de Hoge Venen, de kans om de specifieke kenmerken van het landelijk gebied rond de Oesling te leren kennen.*

*Door de nabijheid tot het meer in Weiswampach vinden sport- en strandliefhebbers hun plezier.*



L'hôtel possède son propre parking à vélo.

*Het hotel heeft zijn eigen fietsenstalling.*



© Visit Éislek

# BUSINESS



## BELETAGE & SALON GUILLAUME

### Un événement à venir ?

Mariage, communion, anniversaire, ou ...  
nous avons l'endroit parfait pour votre fête.

- › Places assises:  
Beletage: 20 -150  
Salon Guillaume: 20 - 60
- › Inhouse Catering
- › Forfaits sur mesure
- › Un seul interlocuteur pour tous vos souhaits

Possibilité de logement à l'Hôtel Wemperhardt, pour ne pas avoir à vous soucier du trajet retour.

### U heeft een evenement gepland?

Bruiloft, communie, verjaardag, of ... wij hebben de perfecte locatie voor uw feest.

- › Zitplaatsen:  
Beletage: 20 -150  
Salon Guillaume: 20 - 60
- › Inhouse Catering
- › Op maat gemaakte arrangementen
- › Eén contact persoon voor al uw wensen

Mogelijkheid tot overnachting in Hotel Wemperhardt, zodat u zorgeloos kunt vieren.



- › 24-Stunden-Self-Check-in
- › Express Check-out
- › Appartements ou chambres avec kitchenette
- › Garantie du meilleur prix
- › Chambre long séjour
- › Location de bureaux (également à court terme)

En tant que partenaire professionnel, l'Hôtel Wemperhardt 4\* offre un cadre idéal pour tout type d'événement professionnel. Il est directement lié au Massen Conference & Event Center (CEC) qui offre des salles (jusqu'à 680m<sup>2</sup>) et des installations optimales pour les conférences, les séminaires et les festivités pouvant accueillir maximum 300 personnes, mais aussi pour les incentives & les présentations de produits.

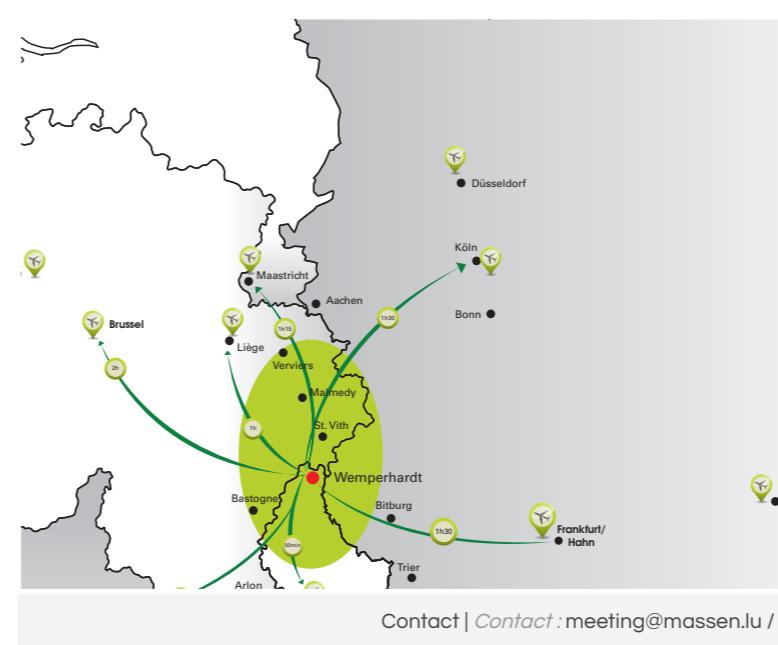
Il est également possible de réserver l'un de nos forfaits "Breaks by Massen".

- › 24h Self-Check-in
- › Express Check-out
- › Appartementen of kamers met kitchenette
- › Beste-prijs-garantie
- › Long stay kamer
- › Kantoorverhuur (ook op korte termijn)



Als professionele zakenpartner biedt het 4\* Hotel Wemperhardt de perfecte omgeving voor elk type bedrijfsevent. Direct verbonden met het Massen Conference & Event Center (CEC), zijn er ruimtes (tot 680m<sup>2</sup>) en optimale faciliteiten voor conferenties, seminars en feesten voor maximaal 300 personen, maar ook voor incentives & product presentaties.

Het is ook mogelijk om een van onze pakketten te boeken "Breaks by Massen".



Contact | Contact : [meeting@massen.lu](mailto:meeting@massen.lu) / +352 26 901-501

# hotel Wemperhardt



Parking gratuit | Lac et forêt pour événements en plein air | 50 minutes en voiture de l'aéroport | Dégustations | 50 chambres d'hôtel | Salles de réunion multifonctionnelles de 30m<sup>2</sup> à 680m<sup>2</sup> | Service événementiel & créatif propre | Restaurant & bar jusqu'à 1200 places | Salon de coiffure | Beauty Outlet

Gratis parkeergarage | Meer & bos voor buiten evenementen | 50 minuten rijden naar luchthaven | Proeverijen | 50 hotelkamers | Multi functionele vergaderzalen van 30m<sup>2</sup> tot 680m<sup>2</sup> | Eigen evenement & creatieve afdeling | Restaurant & bar met tot 1200 zitplaatsen | Kapper | Beauty Outlet

---

Booking:  
📍 [reservation@wemperhardt.lu](mailto:reservation@wemperhardt.lu)

Massen S.A. - Op der Haart 24  
L-9999 Wemperhardt  
☎ +352 26 901 501   ☎ +352 26 901 500  
[www.wemperhardt.lu](http://www.wemperhardt.lu)

---